

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e PatrimonialeSanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale
Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni
Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano**Genehmigung von Vereinbarung Neier Preise – Approvazione Verbale Nuovi Prezzi****Abänderung Arbeitsvertrag Nr. 2023-42 vom 5/10/2023****Modifica Contratto n. 2023-42 dd. 5/10/2023**Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2
Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017
Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr.2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto:

BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN/COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO
UMBAU UND ERWEITERUNG KRANKENHAUS BOZEN - UMBAU PFLEGESTATIONEN BESTAND (4°-8° Stock)
RISTRUTTURAZIONE ED AMPLIAMENTO OSPEDALE BOLZANO - RISTRUTTURAZIONE REPARTI DEGENZA ESISTENTI (4°-8° piano)
Genehmigung von Vereinbarung Neier Preise ohne Mehrkosten/Approvazione Verbale Nuovi Prezzi senza aumento di spesa
Nr./n. 03 von/d.d. 09/12/2024CUP: **I58I21002190003**CIG: **9575560217** - ZusatzCIG Code/CIG agg:Ausschreibung/Pratica: **SUAL-001-2023**Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: **Erwerb von Bauleistungen**, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind
Interesse pubblico che si intende soddisfare: **acquisizione di lavori** necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Bauleistungen und geänderte Vertragsbedingungen/Caratteristiche dei lavori e condizioni contrattuali modificate:

- Protokoll zur Festlegung neuer Preise /verbale NN.PP. **03** vom/d.d. **09/12/2024** protok./prot. Nr./n. **0153140-BZ** vom/d.d. **12/12/2024**
- Vergleichstabelle/quadro comparativo di raffronto
- Preisanalyse/Analisi nuovi prezzi
- technischer Bericht der BL/Relazione tecnica DL
- Terminverlängerung Arbeiten /estensione del termine dei lavori: -- Tage/giorni

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	ATI/RTI CARRONBAU S.R.L.-G.m.b.H e UNIONBAU S.p.a.-A.G.		
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	0,01214634 %		
3. Begründung der Vertragsänderung Motivazione modifica contratto	Art. 8 D.Lgs. 49/2018 Absatz 5 Art. 8 D.Lgs. 49/2018 comma 5 Der aktuelle Vertragswert wird durch die Anwendung der neuen genehmigten Preise nicht erhöht: aus technischen Gründen wird auf den allgemeinen Bericht verwiesen, der Dokumentation beigefügt ist. L'attuale importo contrattuale non viene aumentato con l'applicazione dei nuovi prezzi approvati: per le motivazioni tecniche si rimanda alla relazione generale, allegata alla documentazione.		
4. Beträge/Importi	Betrag Importo	Sicherheitskosten Costi sicurezza	Gesamtbetrag Imp. complessivo
ursprünglicher Vertragsbetrag/Importo contrattuale iniziale	88 759 135,91 €	4 702 574,78 €	93 461 710,69 €
Aktueller Vertragsbetrag/Importo contrattuale attuale	93 160 212,67 €	5 021 054,97 €	98 181 267,64 €
5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	ohne Mehrkosten senza aumento di spesa		

Die vorliegende Maßnahme stellt die Genehmigung im Sinne und mit Wirkung laut Artikel 12 LG 16/2015 und laut Artikel 27 GvD 50/2016 dar.
Il presente provvedimento costituisce approvazione ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 12 LP 16/2015 e art. 27 D.Lgs. 50/2016.**Der Amtsdirektor/Il Direttore d'ufficio
Der Verfahrensverantwortliche/Il responsabile del procedimento**

(ing. Domenico Cramarossa)

digital signiert/firmato digitalmente

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

Lorenz-Böhler-Straße, 5 | 39100 Bozen

Tel. 0471 435314

http://www.sabes.it | unc_afn@sabes.it

Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb

St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

via Lorenz Boehler, 5 | 39100 Bolzano

tel. 0471 435314

http://www.sabes.it | unc_afn@sabes.it

Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Cod. fisc./P. IVA 00773750211